



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/454
1 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ
РЕЗОЛЮЦИИ 1142 (1997) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1142 (1997) Совета Безопасности от 4 декабря 1997 года, в которой Совет постановил продлить мандат Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) на окончательный срок до 31 августа 1998 года. Совет просил также, чтобы я представил ему к 1 июня 1998 года доклад о том, как будет осуществляться прекращение деятельности СПРООН, включая практические шаги по полному выводу военного компонента незамедлительно после 31 августа 1998 года, и представил рекомендации о форме международного присутствия, которая лучше всего подходила бы для бывшей югославской Республики Македонии после 31 августа 1998 года. Настоящий доклад подготовлен с учетом этих просьб Совета и охватывает события в районе миссии, произошедшие с момента представления моего последнего доклада от 20 ноября 1997 года (S/1997/911).

II. СОСТАВ, ЧИСЛЕННОСТЬ И МАНДАТ СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

2. В течение рассматриваемого периода мандат СПРООН не претерпел никаких изменений. Миссию по-прежнему возглавляет мой Специальный представитель г-н Хенрик Ю. Сокальский. Военный компонент возглавляет командующий Силами бригадный генерал Бент Сонеманн (Дания).

3. В соответствии с положениями резолюции 1110 (1997) Совета Безопасности от 28 мая 1997 года поэтапное сокращение военного компонента СПРООН на 300 военнослужащих всех званий было завершено к 30 ноября 1997 года, в результате чего его численность уменьшилась до 750 военнослужащих. Одновременно с этим было уменьшено с 19 до 8 общее число наблюдательных пунктов, все из которых расположены в стратегически важных точках вдоль границы между Албанией и Союзной Республикой Югославией.

98-14883.R 020698 020698

/...

4. Военный компонент состоит из двух механизированных пехотных батальонов: сводного батальона стран Северной Европы численностью 350 человек и такой же по численности тактической группы армии Соединенных Штатов, которые действуют при поддержке индонезийского

взвода тяжелых инженерных машин численностью 50 человек. Батальон Соединенных Штатов состоит из двух линейных рот и одной штабной роты. Одна линейная рота действует в приграничной зоне, базируясь на четырех стационарных наблюдательных пунктах и передовом опорном пункте, в то время как другая рота находится в резерве и выполняет роль сил быстрого реагирования. Батальон стран Северной Европы также состоит из одной штабной роты и двух линейных рот. За счет военнослужащих этого батальона укомплектованы четыре наблюдательных пункта, постоянно действующий вспомогательный наблюдательный пункт, базовый пункт в Охриде и два ротных командных пункта. Кроме того, имеется 35 военных наблюдателей и 26 гражданских полицейских наблюдателей. Утвержденная численность гражданского компонента, включая местный персонал, составляет 203 человека. Гражданский и военный персонал, набранный на международной основе, включает в себя представителей 48 стран.

5. Наряду с патрулированием в населенных пунктах и приграничной зоне, осуществлявшимся на регулярной основе силами гражданских полицейских наблюдателей и военных наблюдателей, в течение отчетного периода осуществлялось патрулирование и силами военного компонента СПРООН, который еженедельно организовывал около 400 патрулей. С тем чтобы иметь возможность выполнять возложенные на него задачи в зоне, примыкающей к западной границе страны, при сокращенной численности персонала, военный компонент стал проявлять большую гибкость в организации патрулирования и чаще использовать временные наблюдательные пункты. Реагируя на кризис, возникший в Косово, СПРООН активизировали деятельность по патрулированию в зоне, прилегающей к границе с Союзной Республикой Югославией, используя наземные и воздушные средства. Кроме того, в целях организации круглосуточного наблюдения и информирования о деятельности вблизи границ в пределах своего района ответственности СПРООН создали временные наблюдательные пункты. Было также организовано патрулирование с использованием катеров на Охридском озере и озере Преспа. Однако при нынешней численности военнослужащих долго вести такое интенсивное наблюдение будет невозможно.

6. Гражданский компонент СПРООН продолжал играть важную роль в оказании добрых услуг, предусмотренных в мандате моего Специального представителя, в первую очередь поддерживая активный диалог с властями и всеми влиятельными политическими силами страны. Он следил за развитием ситуации в Республике, уделяя, в частности, внимание районам, где существует опасность возникновения конфликта, и соблюдению международных норм в области прав человека. Он способствовал укреплению межпартийного диалога и развитию политических и межэтнических контактов, стремясь ослабить скрытую напряженность и обеспечить взаимопонимание между различными слоями населения. Он оказывал также помощь в обеспечении профессиональной подготовки сотрудников правоохранительных органов. СПРООН продолжали тесно взаимодействовать с Превентивной контрольной миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Скопье. Миссия сотрудничает также с недавно созданной в стране Миссией по наблюдению Европейской комиссии.

7. Поддержка со стороны ряда правительств, международных организаций и неправительственных организаций обеспечила СПРООН возможность мобилизовать дополнительные бюджетные средства, что позволило им усилить свою роль в оказании добрых услуг и осуществить ряд проектов в социальной области.

III. МЕЖУЧРЕДЕНЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ, УЧРЕЖДЕНИЙ И ПРОГРАММ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

8. В течение отчетного периода все большее число организаций, учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций осуществляли разнообразную деятельность в бывшей югославской Республике Македонии. 1 июня 1998 года в Скопье будет открыто отделение Программы развития Организации Объединенных Наций, которое будет способствовать дальнейшему укреплению межучрежденческой координации при осуществлении в Республике различных проектов, связанных с развитием.

9. Как это было предусмотрено в моем докладе Совету от 20 ноября 1997 года (S/1997/911), мой Специальный представитель созвал в Скопье 10-12 марта 1998 года консультативную встречу организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций, посвященную их деятельности в бывшей югославской Республике Македонии. В этой встрече приняли участие 22 структурных подразделения системы. Шестнадцать министерств и правительственные ведомства представили материалы об их сотрудничестве с соответствующими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций.

10. На этой консультативной встрече была согласована программа действий (см. приложение I) по обеспечению совместного подхода к решению проблем развития в бывшей югославской Республике Македонии.

IV. ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ

11. В период с момента представления моего предыдущего доклада (S/1997/911) усиливалась озабоченность по поводу развития событий в Косово (Союзная Республика Югославия) и их возможных последствий для мира и стабильности в регионе, в особенности в странах, граничащих с этой провинцией. Вопросы, касающиеся положения в Косово, были рассмотрены в первом докладе, который я представил Совету 30 апреля 1998 года во исполнение резолюции 1160 (1998) от 31 марта 1998 года (S/1998/361).

12. Двусторонние отношения бывшей югославской Республики Македонии со своими соседями в течение отчетного периода в целом оставались на уровне, описанном в моих предыдущих докладах. Однако после подписания ряда соглашений о взаимном сотрудничестве и обмена несколькими официальными визитами представителей властей принимающей страны и правительства Албании уровень взаимопонимания и сотрудничества в отношениях между этими двумя странами повысился. Этому во многом способствовали данные премьер-министром Фатосом Нано заверения в том, что Албания не будет поддерживать политику радикализма и разжигание конфликтов.

13. Устойчиво развивалось прямое сотрудничество с Грецией. На отношениях с Болгарией продолжал сказываться до сих пор не урегулированный спор по поводу языковой проблемы. Первый раунд встречи "за круглым столом" с участием представителей интеллигенции этих двух стран, состоявшийся по инициативе неправительственных организаций в апреле, выявил наличие реального потенциала для обеспечения диалога и взаимопонимания в усилиях по поиску взаимоприемлемых решений.

14. Вопрос о демаркации границы между бывшей югославской Республикой Македонией и Союзной Республикой Югославией остается нерешенным. Затягивание обсуждений в рамках Совместной комиссии по вопросу о границе привело к тому, что обе стороны активизировали деятельность по патрулированию в ряде спорных приграничных районов. В результате этого дополнительное бремя легло на миротворцев Организации Объединенных Наций, которым пришлось обеспечить присутствие в этих районах в целях предотвращения инцидентов. В прошлом месяце после восьмимесячного перерыва Комиссия возобновила свою работу. Однако на двух состоявшихся

затем заседаниях ей, как представляется, не удалось добиться прогресса в затянувшемся процессе урегулирования этой проблемы. В этой связи есть основания предположить, что проблема демаркации границы была принесена в жертву не имеющим к ней отношения политическим интересам и что сторонам, видимо, трудно будет найти взаимоприемлемое решение.

15. Что касается внутриполитической обстановки, то развитие событий не было плавным. Осуществлявшийся под эгидой Президента Республики межпартийный диалог, которому предшествовало достижение консенсуса относительно основных проблем внешней политики страны, продолжился: 2 и 3 апреля состоялась третья политическая встреча на высшем уровне, посвященная межэтническим отношениям. Хотя участникам этой встречи не удалось достичь договоренности относительно совместного заявления, на ней состоялся открытый диалог, проходивший в духе терпимости. Одновременно с этим Конституционный суд Республики пришел к выводу о том, что уставы обеих партий этнических албанцев (Партия демократического процветания албанцев и Национальная демократическая партия), изъявивших желание объединиться в Демократическую партию албанцев (ДПА), не противоречат Конституции. Вскоре после этого основные молодежные политические организации страны, включая этнические организации молодежи, подписали совместную декларацию о терпимости. Эти позитивные события способствуют улучшению межэтнических отношений в стране.

16. Процесс внутренних реформ был укреплен благодаря принятию избирательного закона, разработка которого велась в консультации с крупными политическими партиями, Советом Европы и ОБСЕ. По просьбе правительства Организация Объединенных Наций выделила эксперта для оказания органам, отвечающим за организацию и проведение выборов, помощи в проведении анализа окончательного проекта избирательного закона. Предстоящие национальные выборы, которые должны состояться в конце 1998 года, станут важной проверкой для молодой демократии страны и мерилом ее успехов на пути к созданию гражданского общества.

17. С другой стороны, положение в области прав человека в этой стране подвергалось критике со стороны ряда авторитетных международных неправительственных организаций. Оппозиционные партии и независимые средства массовой информации, действующие в стране, также выступили против существующих процедур распределения радио- и телеканалов и средств, выделяемых на поддержку органов печати. Кроме того, на общую атмосферу межэтнических отношений негативно повлияло заключение в тюрьму мэра Гостивара этнического албанца г-на Руфи Османи (см. мои предыдущие доклады S/1997/631, пункт 16, и S/1997/911, пункт 20). После рассмотрения апелляции срок наказания, назначенный г-ну Османи, было недавно сокращен с 13 лет и 8 месяцев тюремного заключения до 7 лет. Хотя еще не все средства обжалования были исчерпаны, г-ну Османи было объявлено, что он должен начать отбывать наказание по приговору. Последовавшее за этим заключение г-на Османи в тюрьму стало причиной нескольких маршей протеста, организованных еще не зарегистрированной партией этнических албанцев, ДПА, а также выхода принадлежащих к этой партии мэров, муниципальных советников и членов парламента из состава соответствующих государственных структур или временного прекращения их деятельности в них, что еще более осложнило межэтнические отношения в стране. На просьбу гражданских полицейских наблюдателей Организации Объединенных Наций относительно посещения г-на Османи в тюрьме от властей поступил отказ, хотя раньше подобные просьбы удовлетворялись.

18. Парламентская комиссия, проводившая расследование действий полиции в Гостиваре 9 июля 1997 года, представила свой доклад в марте 1998 года. В докладе был сделан, в частности, вывод о том, что имело место некоторое превышение полномочий со стороны отдельных лиц и групп и что бесспорно имело место злоупотребление властью со стороны некоторых сотрудников полиции при задержании граждан в ходе совершения ими своих действий и после этого.

Основываясь на этом докладе, Собрание обязало правительство представить ему к 31 мая 1998 года доклад о шагах, предпринятых с целью улучшить этнический состав полицейских сил, обеспечить более эффективное обучение сотрудников полиции по вопросам уважения прав человека и применить дисциплинарные меры к тем сотрудникам полиции, которые превысили свои полномочия в ходе событий в Гостиваре.

V. ЗАМЕЧАНИЯ

19. Мир и стабильность в бывшей югославской Республике Македонии по-прежнему зависят в большой степени от событий, происходящих в других частях региона. Недавние события в Косово выясвили опасность возобновления насилия в этом районе и серьезные последствия, которые такое насилие может иметь для внешней и внутренней безопасности бывшей югославской Республики Македонии. В других частях региона медленные темпы прогресса в осуществлении некоторых гражданских аспектов Дейтонских мирных соглашений в Боснии и Герцеговине и в реализации всеобъемлющей региональной программы, связанной с возвращением беженцев и перемещенных лиц, продолжают оставаться предметом озабоченности и могут повлиять на региональный мир и безопасность.

20. Кроме того, сохраняющаяся в регионе неопределенность может усугубить внутренние проблемы в принимающей стране, особенно связанные с межэтническими отношениями. В настоящее время, как представляется, отсутствует действительно устойчивая тенденция к ослаблению напряженности в межэтнических отношениях в духе взаимопонимания. Последние несколько лет ряд международных организаций и учреждений, в первую очередь входящих в систему Организации Объединенных Наций, ОБСЕ, европейские межправительственные структуры и правительства государств-членов на двусторонней основе принимают активное участие в укреплении плюрализма и процесса демократических преобразований в стране. Хотя в этом направлении достигнут прогресс, он все еще может быть обращен вспять под влиянием внешних факторов.

21. Присутствие СПРООН пока успешно способствовало недопущению распространения конфликтов, происходящих в других частях региона, на бывшую югославскую Республику Македонию. Оно по-прежнему оказывает стабилизирующее влияние и в значительной мере способствует налаживанию диалога между различными политическими силами и этническими общинами в стране. В последние несколько месяцев чувство уверенности, вызванное присутствием СПРООН, сыграло особо важную роль в ослаблении напряженности, которая могла возникнуть в результате кризиса в Косово.

22. В письме от 15 мая 1998 года на мое имя (S/1998/401) министр иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии сослался на изменившиеся в регионе обстоятельства, которые, по его мнению, говорят против ослабления международного присутствия в этой стране. Он выразил озабоченность своего правительства по поводу негативного развития обстановки к северу от границы, особенно в Косово, еще недемаркированной границы между Республикой и Союзной Республикой Югославией, и напряженности на границе между Албанией и Союзной Республикой Югославией. Министр далее выразил озабоченность по поводу того, что в этих условиях мир и стабильность в бывшей югославской Республике Македонии могут оказаться под угрозой и что в случае вывода военного компонента СПРООН после 31 августа неизбежно возникла бы проблема безопасности. В связи с этим министр рекомендовал продлить присутствие СПРООН на дополнительный шестимесячный период при сохранении нынешнего мандата, структуры и состава воинских подразделений.

23. В то время, когда готовился настоящий доклад, в рамках Организации Североатлантического договора и в других местах шли обсуждения относительно возможной необходимости в расширенном международном военном присутствии в регионе с учетом нынешнего положения в Косово. Кроме того, продолжаются консультации по вопросу о принятии решения в отношении введения всеобъемлющего режима наблюдения за осуществлением запретов, налагаемых резолюцией 1160 (1998) Совета Безопасности. В обоих случаях конечный результат вполне может иметь последствия для бывшей югославской Республики Македонии и, следовательно, для СПРООН. Тем временем было бы преждевременно решать вопрос о выводе СПРООН после 31 августа 1998 года. К тому же, на данном этапе я не располагаю необходимой информацией для представления рекомендаций о форме международного присутствия, которая была бы наиболее подходящей для бывшей югославской Республики Македонии после 31 августа.

24. В этих условиях и с учетом позиции правительства бывшей югославской Республики Македонии одним из возможных вариантов, который Совет Безопасности может пожелать рассмотреть, было бы продление мандата СПРООН без каких-либо изменений на дополнительный шестимесячный период, т.е. до 28 февраля 1999 года, при том понимании, что Совет пересмотрит свое решение, если нынешние обсуждения на международном уровне, о которых говорится в предыдущем пункте, приведут к решениям, затрагивающим роль и обязанности СПРООН.

25. Между тем, в связи с выполнением возложенных на Силы задач на границах с Албанией и Союзной Республикой Югославией личному составу операции, численность которого была сокращена, уже приходится функционировать на пределе возможностей (см. пункт 3 выше). В результате этого после ухудшения положения в Косово СПРООН были не в состоянии сохранять широкое присутствие на этом участке границы в течение продолжительного периода времени без создания угрозы для решения других стоящих перед ними задач. Таким образом, при их нынешней численности любая дальнейшая эскалация кризиса в Косово могла бы иметь отрицательные оперативные последствия для Сил и перечеркнуть все то многое, что ими было достигнуто к настоящему времени. Поэтому я намерен представить к 15 июля, если того пожелает Совет Безопасности, конкретные предложения в отношении возможного укрепления общего потенциала Сил с учетом положения в регионе и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 795 (1992) от 11 декабря 1992 года и 1160 (1998).

26. В заключение я хотел бы выразить благодарность своему Специальному представителю г-ну Сокальскому, а также командующему Силами бригадному генералу Сонеманну и всему находящемуся в их подчинении военному и гражданскому персоналу за их самоотверженность и настойчивость в выполнении задач, возложенных на них Советом Безопасности.

Приложение I

Заключения и выводы консультативной встречи организаций и учреждений
системы Организации Объединенных Наций, посвященной их деятельности
в бывшей югославской Республике Македонии

I. ЗАКЛЮЧЕНИЯ

1. В соответствии с находящейся в развитии философией превентивной дипломатии и миростроительства, изложенной в некоторых заявлениях Генерального секретаря и Совета Безопасности, Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) успешно сочетают развертывание воинских подразделений, политические действия и добрые услуги с содействием развитию человеческого потенциала.

2. Заявления правительства на консультативной встрече свидетельствуют о том, что им взят курс на принятие энергичных мер по решению насущных проблем трудного переходного периода и заложены основы для устойчивого подъема экономики. За последние шесть лет бывшая югославская Республика Македония добилась значительных успехов в осуществлении многовекторного перехода к независимой государственности, свободной рыночной экономике, плоралистической демократии и правовому государствству. Существенный прогресс достигнут несмотря на многие трудности, возникшие в обстановке потрясений.

3. К числу проблем, с которыми столкнулась страна в краткосрочном плане, относятся существенное сокращение производственного потенциала и рост безработицы, а также связанные с нею социальные проблемы, которые зачастую усугубляются уязвимым географическим положением страны. Проблемы оборота наркотиков, коррупции и преступности являются симптомами более глубоких социально-экономических проблем, которые можно эффективным образом решать на основе согласованной стратегии правительства и при поддержке предпринимающего последовательные усилия международного сообщества.

4. Как показали состоявшиеся в ходе консультативной встречи обсуждения, существует консенсус в отношении следующих главных компонентов стратегии, направленной на сохранение и дальнейшее укрепление мира, стабильности и устойчивого развития:

а) регионального и международного сотрудничества, в основе которого лежит расширение торговли, экономических, политических и культурных связей, включая обмен опытом по проблемам переходного периода;

б) мер укрепления доверия, включая макроэкономическую стабильность, имеющих важнейшее значение для создания обстановки, благоприятствующей инициативам деловых кругов и привлечению иностранных и отечественных инвестиций в сельское хозяйство, промышленность и сферу услуг, что тем самым способствовало бы увеличению занятости;

с) мер по созданию законодательной базы, благоприятствующей развитию частного сектора;

д) структурной перестройки и модернизации, которые необходимы при подготовке почвы для конкурентоспособной и ориентированной на экспорт экономики;

е) административных реформ, направленных на укрепление государственного и корпоративного управления и повышение уровня транспарентности и професионализма в управлении государственным сектором, которые дополняли бы меры, перечисленные в пунктах b, c и d выше, включая содействие развитию людских ресурсов и подготовке кадров;

ф) укрепления правового государства посредством соблюдения принципов верховенства права, благого управления, социального диалога, активного гражданского общества и уважения прав человека, лежащих в основе института омбудсмена;

г) модернизации объектов инфраструктуры, необходимых для развития промышленности, в том числе гражданской авиации, автомобильных и железных дорог, систем связи, туризма и торговли;

х) охраны окружающей среды и здоровья, а также многообразного культурного наследия страны;

и) содействия проведению реформ социальных служб, особенно в сфере образования, социальной защиты и социального обеспечения и здравоохранения, в соответствии с поставленной в стране целью интеграции в Европейский союз.

Участники подчеркнули, что система Организации Объединенных Наций вместе со своими партнерами в международном сообществе может содействовать усилиям правительства, направленным на преодоление насущных экономических и социальных проблем и создание основы для устойчивого развития.

5. У миссии СПРООН есть важный аспект, связанный с гуманитарными вопросами и развитием человеческого потенциала, который дополняет военную и политическую функции и способствует укреплению доверия между принимающей страной и Организацией Объединенных Наций. Она также сыграла роль катализатора в создании условий для инициатив, со значительным успехом предпринятых некоторыми учреждениями Организации Объединенных Наций и другими региональными организациями.

6. Как правительство, так и учреждения, представленные на встрече, решительно поддержали идею общего "Дома Организации Объединенных Наций", включая консультационный центр всей системы Организации Объединенных Наций в Скопье. В частности, правительство принимающей страны заявило о своей твердой приверженности осуществлению этой идеи в качестве средства, которое способствовало бы совместным межурожденческим усилиям и устойчивому курсу действий.

II. ВЫВОДЫ

7. Участники приветствовали предстоящее создание странового отделения Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в рамках продолжения и расширения программы социальных действий СПРООН, которая до настоящего времени состояла главным образом из микропроектов в целях развития. Решительно поддержав расширение роли системы Организации Объединенных Наций, участники подчеркнули некоторые важные факторы, которые способствуют оптимизации деятельности и обеспечению ее эффективности в долгосрочной перспективе. В числе самых главных из них фигурирует необходимость наладить более тесную координацию и обеспечить четкую адресность мероприятий Организации Объединенных Наций в области экономического и социального развития.

8. Участники встречи были информированы о рекомендациях, содержащихся в недавно опубликованной стратегии национального развития. Как отметили участники, эта стратегия обеспечивает полезную основу для интеграции различных оперативных мероприятий, организованных и осуществленных Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в целом в партнерстве с правительством.

9. Участники признали, что учреждениям системы Организации Объединенных Наций на местах необходимо налаживать более тесные оперативные связи в духе принципа "одна единая система, действующая под одним флагом". Следует использовать все возможности для повышения уровня координации при осуществлении программ учреждений. В связи с этим участники призвали создать основу для сотрудничества на основе национальных приоритетов, взаимодополняющих функций учреждений и общих целей.

10. По мнению участников, в свете вышесказанного создание общего "Дома Организации Объединенных Наций", включая консультационный центр всей системы Организации Объединенных Наций в Скопье, способствовало бы повышению значимости, эффективности и действенности их соответствующих мероприятий в поддержку национального развития.

11. В целях осуществления стратегии, изложенной в пункте 4 выше, учреждениям Организации Объединенных Наций при поддержке – в соответствующих случаях – со стороны ПРООН следует уделять особое внимание следующему:

- a) оказанию содействия правительству в его усилиях по мобилизации ресурсов в интересах достижения стратегических национальных целей;
- b) подчеркиванию всех вопросов, красной нитью проходящих через решения и рекомендации международных конференций Организации Объединенных Наций, проведенных за последние два десятилетия;
- c) содействию обеспечению соответствия национального законодательства международным нормам и укреплению возможностей национальных структур в плане их соблюдения;
- d) созданию общего "Дома Организации Объединенных Наций".

12. В заключение участники поблагодарили СПРООН за их своевременную инициативу по организации этой консультативной встречи и выразили надежду на то, что встреча будет способствовать сохранению присутствия системы Организации Объединенных Наций в соответствии с пожеланиями, высказанными правительством принимающей страны. По их мнению, такое присутствие необходимо и способствовало бы укреплению мира в регионе и успешному завершению переходного процесса, что позволит стране решать важные задачи глобализации и интеграции в более широкое сообщество – европейское и мировое.

Приложение II

Состав и численность военных подразделений и гражданской полиции
Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций
по состоянию на 22 мая 1998 года

Страна	Военный персонал				Гражданская полиция
	Оперативный состав	Штабной состав	Военные наблюдатели		
Аргентина	-	-	1		-
Бангладеш	-	-	2		-
Бельгия	-	-	1		-
Бразилия	-	-	2		-
Канада	-	-	1		-
Чешская Республика	-	-	1		-
Дания	38	9	1		-
Египет	-	-	1		-
Финляндия	205	13	1	6	
Гана	-	-	1		-
Индонезия	50	1	2		-
Ирландия	-	-	2		-
Иордания	-	-	2	2	
Кения	-	-	2		-
Непал	-	-	1		-
Новая Зеландия	-	-	1		-
Нигерия	-	-	1	4	
Норвегия	38	6	2		-
Пакистан	-	-	2		-
Польша	-	-	2		-
Португалия	-	-	1		-
Российская Федерация	-	-	2	2	
Швеция	32	8	1		-
Швейцария	-	-	1	4	
Турция	-	-	-	4	
Украина	-	-	1	4	
Соединенные Штаты Америки	339	11	-		-
Итого	702	48	35	26	

S/1998/454

Russian

Page 11

M A P
